

## Zur Geschichte des Austauschs

Im Schuljahr 2015/16 fand der erste Gruppenaustausch zwischen dem **Leibniz-Gymnasium** und dem **Institut Notre-Dame de la Providence** statt. Daran teilgenommen haben 28 deutsche und 28 französische Schülerinnen und Schüler. Sie kamen schwerpunktmäßig aus der Klassenstufe 8, aber auch einige Siebt- und Sechstklässler waren mit von der Partie.

Seit November 2016 besteht nun auch eine offizielle Partnerschaft zwischen unseren beiden Schulen. Mit der Unterzeichnung des Abkommens bekräftigen beide Schulen, dass sie an einer langfristigen Partnerschaft interessiert sind. Dadurch eröffnen sich den Schülerinnen und Schülern beider Schulen zahlreiche Austauschmöglichkeiten: Einerseits können Schülergruppen für eine knappe Woche ins Nachbarland gehen (**Gruppenaustausch**), andererseits können auch einzelne Schüler(innen) für zwei oder drei Wochen an die Partnerschule gehen und dort am Unterricht teilnehmen (**individueller Austausch**).



## Steckbrief der Partnerschule

Unsere Partnerschule heißt **Institut Notre-Dame de la Providence**. Da der Name recht lang ist und Franzosen ein Faible für Abkürzungen haben, wird sie meistens kurz **La Pro** genannt. Es handelt es sich um eine katholische Privatschule, die von der Vorschule (3jährige Kinder) bis zum BTS (21jährige junge Erwachsene) reicht und mehr als 2000 Schülerinnen und Schüler zählt. Das Einzugsgebiet umfasst die Stadt Thionville und das ländliche Umland. Thionville hat rund 40.000 Einwohner und liegt etwa auf halbem Weg zwischen Metz und Luxembourg an der Mosel, von Pirmasens etwa 140 km entfernt.



Am 03.06.2016 am Ufer der Mosel in Metz.



## Wie funktioniert der Gruppenaustausch?

Am Gruppenaustausch nimmt eine ganze Schülergruppe teil, d.h. die Leibniz-Schüler fahren zusammen mit dem Bus nach Thionville. Und beim Gegenbesuch kommen die französischen Partner(innen) geschlossen nach Pirmasens. Der Austausch dauert in der Regel **von Donnerstag bis Dienstag** und umfasst **fünf Übernachtungen**.



Am 27.02.2016 vor dem Karlsruher Schloss.

Die Unterbringung erfolgt in Gastfamilien, d.h. jeder deutsche Schüler bekommt seinen französischen Partner zugeteilt und jede deutsche Schülerin erhält ihre französische Partnerin. Da die Unterbringung auf Gegenseitigkeit erfolgt, entstehen **keine zusätzlichen Kosten**. Lediglich die Fahrtkosten (Bus) müssen bezahlt werden.

## Vorheriges Kennenlernen

Damit sich Deutsche und Franzosen schon vor der ersten persönlichen Begegnung ein wenig näher kennenlernen können, ist es vorgesehen, dass die Austauschpartner möglichst früh einen Kontakt per Brief oder E-Mail aufnehmen. Auch die modernen Kommunikationsmedien (z.B. Whats App, Snapchat etc.) bieten hier vielfältige Möglichkeiten.



Egal, auf welche Weise die Kommunikation zwischen den deutschen und französischen Schüler(inne)n in Gang kommt – wichtig ist, dass sie miteinander kommunizieren, ins Gespräch kommen und auf den Partner bzw. die Partnerin zugehen!



## Wann findet der Austausch statt?

Für das Schuljahr 2017/18 sind vorläufig die folgenden Termine vorgesehen:

**Donnerstag, 22. - Dienstag, 27. Februar 2018:** Aufenthalt der Thionviller Schüler(innen) in Pirmasens

**Donnerstag, 24. - Dienstag, 29. Mai 2018:** Aufenthalt der Pirmasenser Schüler(innen) in Thionville.

**Achtung: Diese Daten sind noch nicht endgültig und können sich ggf. noch ändern!**

## Wie kann ich mich anmelden?

Die Anmeldeunterlagen können bei Herrn Günther-Spohr ([f.guenther-spohr@leibniz-pirmasens.de](mailto:f.guenther-spohr@leibniz-pirmasens.de)) per E-Mail angefordert werden. Dort gibt es auch alle weiteren Informationen rund um den Austausch.



## FRANZÖSISCH AM LEIBNIZ



## Gruppenaustausch mit dem Institut Notre-Dame de la Providence in Thionville



**2017/18**

**Klassenstufen 7, 8, 9**